

8 de febrero de 2021
Español
Original: inglés

Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2021

Virtual, 3 a 7 de mayo de 2021

Tema 14 del programa provisional*

Archivos de datos toponímicos y nomenclátoreos

Informe sobre la situación del Nomenclátor Regional Abierto europeo

Resumen**

Desde 2006 la Unión Europea ha apoyado proyectos con miras a establecer una infraestructura de datos actualizada para crear un servicio regional europeo de datos toponímicos que abarque la totalidad de la Unión Europea. El Nomenclátor Regional Abierto ha sido desarrollado bajo los auspicios de EuroGeographics, una asociación sin ánimo de lucro de autoridades nacionales europeas cartográficas, catastrales y de registro de la propiedad, en colaboración con sus miembros. EuroGeographics proporciona a los usuarios europeos acceso desde un punto único a nombres geográficos y otros datos geoespaciales generados por esas autoridades. El Organismo Federal de Cartografía y Geodesia de Alemania se ha encargado de la gestión de la producción del Nomenclátor Regional Abierto.

El Nomenclátor Regional Abierto contiene todos los nombres geográficos extraídos de dos productos de EuroGeographics: EuroRegionalMap y EuroBoundaryMap. Los datos respetan los requisitos relativos a los nombres geográficos de la infraestructura de información espacial en la Comunidad Europea. En la actualidad los datos incluyen nombres geográficos de 36 países europeos y “territorios dependientes” en 39 idiomas.

Además, se ofrecen, para esos idiomas, exónimos normalizados y variantes de nombres vinculados a sus endónimos correspondientes y clasificados por categoría.

* [GEGN.2/2021/1](#).

** El informe íntegro fue preparado por Angela Baker (EuroGeographics), Roman Stani-Fertl (Austria), Pier-Giorgio Zaccheddu y Jörgen Spradau (Alemania), y presentado por Alemania. Estará disponible en https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/ con la signatura GEGN.2/2021/48/CRP.48, únicamente en el idioma en el que fue presentado.



Las categorías geográficas cubiertas por el Nomenclátor Regional Abierto incluyen una amplia gama de tipos de objetos geográficos, como demarcaciones administrativas, accidentes hidrográficos, lugares poblados y sitios protegidos.

El Nomenclátor Regional Abierto se publica como servicio web y puede obtenerse, previa solicitud, en formato GeoPackage.

Además de proporcionar información básica sobre el contenido, la calidad y la accesibilidad del Nomenclátor Regional Abierto, en el informe se describe también la dirección estratégica de EuroGeographics para este conjunto de datos, en particular en relación con el aumento de su uso. A través de su nuevo proyecto Open Maps for Europe, cofinanciado por el Mecanismo “Conectar Europa” de la Unión Europea, EuroGeographics proporcionará orientaciones y fácil acceso a conjuntos de datos paneuropeos creados utilizando información cartográfica, geoespacial y topográfica oficial, incluidos nombres geográficos y el Nomenclátor Regional Abierto.
